

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník,
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi:

1. Obec Dlhé nad Cirochou

sídlo: Hlavná 187/87, 067 82 Dlhé nad Cirochou
IČO: 00322938
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Snina
č. účtu: 24020532/0200

Adresa a iné údaje pre doručovanie:
Hlavná 187/87, 067 82 Dlhé nad Cirochou
Tel.: 057/7622242 Fax: 057/7580681
e-mail: obecdlhe@stonline.sk

zastúpená: Ing. Ján Kníž, starosta
osoba oprávnená jednať za veci technické: Ing. Ján Kníž

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

2. A I T, s.r.o.

sídlo: Scherffelova 38, 058 01 Poprad
IČO: 44496117
IČ-DPH: SK2022731865
obchodná spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov
v oddieli Sro, vo vložke číslo: 22032/P
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
č. účtu: 2575271855/0200

Adresa a iné údaje pre doručovanie:
Scherffelova 38, 058 01 Poprad
Tel.: 0902961201, 052/7877213 Fax: -
e-mail: ondrej.zoricak@azor.sk

zastúpená: PhDr. Ondrej Zoričák, konateľ
osoba oprávnená jednať za veci technické: PhDr. Ondrej Zoričák

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

za nasledovných podmienok (ďalej len „Zmluva“):

Preambula

- (A) Objednávateľ vyhlásil verejné obstarávanie Projektu zverejnením Výzvy na predkladanie ponúk (podlimitné zákazky) vo Vestníku č. 252/2013 zo dňa 23.12.2013.
- (B) V rámci procesu verejného obstarávania Objednávateľ vybral Zhotoviteľa za účelom realizácie diela v zmysle podmienok tejto Zmluvy.

I.

Predmet zmluvy

1. Za podmienok uvedených v tejto Zmluve sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať pre Objednávateľa dielo (ďalej len „**Dielo**“), ktorým je (i) vypracovanie projektovej dokumentácie podrobne špecifikovanej v tejto Zmluve (len ak o to bude požiadané a potrebné zo strany Objednávateľa) a (ii) uskutočnenie stavebných prác uvedených v odseku 2 tohto článku, a Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi cenu za toto Dielo.
2. Stavebnými prácami podľa odseku 1 tohto článku (ďalej len „**Práce**“) sa rozumejú práce potrebné na rekonštrukciu verejného osvetlenia v Obci Dlhé nad Cirochou v zmysle tejto Zmluvy, najmä v zmysle prílohy č. 2 tejto Zmluvy.
3. Verejným osvetlením podľa odseku 2 tohto článku (ďalej len „**Osvetlenie**“) sa rozumie verejné osvetlenie špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
4. Zhotoviteľ je oprávnený vykonávať činnosti podľa tejto Zmluvy aj prostredníctvom tretích osôb.
5. Zhotoviteľ bude svoj záväzok vykonávať Dielo na základe tejto Zmluvy plniť postupne, v častiach, v závislosti od celkového priebehu a v súlade s termínmi dohodnutými v tejto Zmluve.
6. Zhotoviteľ obstará všetky veci potrebné pre vykonanie Diela.
7. Pri vykonávaní Diela inou osobou má Zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo vykonával sám.
8. Zhotoviteľ zostáva vlastníkom Diela do úplného splatenia ceny za Dielo.

II.

Vykonanie Diela

1. V prípade, ak bude zo strany Objednávateľa požadované a potrebné sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať Práce podľa realizačnej projektovej dokumentácie, ktorú vypracuje Zhotoviteľ (ďalej len „**Dokumentácia**“) v súlade s prílohou č. 2 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať Dokumentáciu do 6 mesiacov od uzatvorenia tejto Zmluvy; Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi súčinnosť, ktorú od neho Zhotoviteľ bude požadovať za účelom vypracovania Dokumentácie.

2. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť a umožniť Zhotoviteľovi prístup na pozemky, na ktorých sa nachádza Osvetlenie a ktoré sú potrebné na realizáciu Diela, vrátane na odstránenie väd Diela.
3. Za účelom podľa odseku 2 tohto článku Objednávateľ vystaví Zhotoviteľovi povolenia pre vozidlá, zariadenia a personál Zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľa umožňujúce realizáciu Diela na pozemkoch (vrátane ciest, chodníkov, spevnených plôch, a pod. nachádzajúcich sa na nich), a to počas celého dňa tak cez pracovné dni, ako aj cez dni pracovného pokoja. Túto svoju povinnosť je Objednávateľ povinný splniť do 7 dní od jednotlivkej žiadosti Zhotoviteľa. Takéto povolenia musia byť v platnosti do uplynutia záručnej doby podľa tejto Zmluvy, ako aj počas doby, kedy bude prebiehať odstraňovanie väd Diela, a to i po uplynutí záručnej doby.
4. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť si povolenia potrebné na vykonanie Prác, pričom Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi ním požadovanú súčinnosť.
5. V rámci realizácie Prác sa Objednávateľ zaväzuje zneškodniť alebo inak naložiť s odpadom, resp. so starými (odstránenými) súčasťami z Osvetlenia; náklady tohto zneškodnenia alebo zisk z tohto naloženia ide na účet Objednávateľa a Zhotoviteľ nemá nárok na žiadnu protihodnotu za tento odpad, resp. staré (odstránené) súčasti z Osvetlenia.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo do 2 týždňov od vypracovania Dokumentácie. V prípade, ak sa Dokumentácia nerealizuje, tak zhotovenie Diela bude do 5+2 týždňov. Prvá lehota slúži na naplnenie Čl. IV. bod 1. a Čl. V. bod 5 odsek d).
7. Lehota podľa odseku 6 tohto článku sa predlžuje o dobu, kedy nebolo možné realizovať Práce, a to najmä z dôvodu:
 - a) živelných pohrôm,
 - b) vandalizmu,
 - c) nevhodného počasia, čo sa pre účely tejto Zmluvy rozumie stav:
 - pri búrke, bleskoch, hustom a vytrvalom snežení, tvorení námrazy;
 - vetre s rýchlosťou nad 8 m.s^{-1} na zavesených konštrukciách pomocných, na rebríkoch nad 5,0 m výšky práce a pri použití osobného zabezpečenia (5. stupeň Bf), v iných prípadoch pri vetre s rýchlosťou nad $10,7 \text{ m.s}^{-1}$ (6. stupeň Bf);
 - pri viditeľnosti menšej ako 30 m;
 - pri teplote prostredia nižšej ako $-10 \text{ }^{\circ}\text{C}$

III.

Cena diela a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonanie Diela cenu vo výške 107400,- Eur s DPH.
2. Cena za Dielo je splatná v mesačných rovnomenných splátkach po dobu 120 mesiacov počnúc mesiacom v ktorom nastane deň odovzdania na základe vystavenej faktúry ktorej prílohou bude splátkový kalendár.

3. Mesačné splátky sú splatné k poslednému pracovnému dňu každého mesiaca, a to počnúc mesiacom, v ktorom nastane Deň odovzdania (ako je definovaný nižšie).

IV. Povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ je najmä povinný:
 - a) odovzdať Zhotoviteľovi do 10 dní od uzatvorenia tejto Zmluvy všetky dostupné podklady a dokumenty týkajúce sa Osvetlenia;
 - b) do 10 dní od uzatvorenia tejto Zmluvy zabezpečiť zánik všetkých existujúcich právnych vzťahov s tretími osobami, ktoré majú akékoľvek užívacie alebo iné práva k Osvetleniu alebo k jeho častiam a zároveň zabezpečiť, aby tieto osoby Osvetlenie ďalej neužívali;
 - c) zabezpečiť, či upraviť v prípade potreby majetkovoprávne vysporiadanie umiestnenia zariadení rozvodov Osvetlenia na nehnuteľnostiach s ich vlastníkmi,
 - d) umožniť Zhotoviteľovi a ním určeným osobám vstup do objektov, priestorov a zariadení Objednávateľa, ktoré súvisia s plnením predmetu tejto Zmluvy, osobitne aj pohyb montážnych plošín po pozemných komunikáciách pre účely odstraňovania vád Osvetlenia,
 - e) poskytovať Zhotoviteľovi súčinnosť, ktorú bude vyžadovať pre účely plnenia tejto Zmluvy,
 - f) odovzdať Zhotoviteľovi do 10 dní od uzatvorenia tejto Zmluvy svoju súvahu, výkaz ziskov a strát a správu audítora za posledné 3 roky, ako aj akýchkoľvek iných informácií požadovaných Objednávateľom za účelom posúdenia spoľahlivosti Objednávateľa financujúcou bankou.

V. Zodpovednosť, záručná doba a odstúpenie od Zmluvy

1. Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré vzniknú z jeho protiprávneho konania za podmienok uvedených v zákone č. 513/1991 Zb., Obchodnom zákonníku, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“). Zhotoviteľ odstráni škody, za ktoré zodpovedá, bez zbytočného odkladu na svoje náklady.
2. Zhotoviteľ nezodpovedá za škody spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zhotoviteľ taktiež nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku zlyhania energetických alebo iných zariadení, ktoré nemá v užívaní, ani v dôsledku výpadku elektrickej energie. Zhotoviteľ taktiež nezodpovedá za škody spôsobené vandalizmom a poškodením Osvetlenia zo strany tretích osôb.
3. Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi na Práce (vrátane všetkých ich súčasti) záruku v trvaní 36 mesiacov, ktorá začína plynúť odo Dňa odovzdania (ako je definovaný nižšie), okrem LED svietidiel, kde záručná doba je 7 rokov.

4. Od tejto Zmluvy možno odstúpiť len spôsobom a z dôvodov uvedených v tejto Zmluve.
5. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
 - a) Objednávateľ je v omeškaní s akoukoľvek platbou podľa tejto Zmluvy alebo jej časťou o viac ako 60 dní,
 - b) Objednávateľ je v omeškaní so splnením svojej povinnosti podľa čl. IV. ods. 1 písm. f) tejto Zmluvy o viac ako 10 dní,
 - c) Objednávateľ je v omeškaní so splnením akejkoľvek inej povinnosti, a to napriek písomnému upozorneniu Zhotoviteľa na takéto omeškanie, ak od takéhoto upozornenia uplynulo najmenej 60 dní, alebo
 - d) Zhotoviteľ do 30 dní od uzatvorenia tejto Zmluvy nezíska indikatívnu ponuku banky akceptovateľnú pre Zhotoviteľa, na základe ktorej by táto banka odkúpila pohľadávky z tejto Zmluvy alebo inak poskytla financovanie Zhotoviteľovi na účely tejto Zmluvy.
6. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
 - a) ak Zhotoviteľ mešká so splnením svojej povinnosti podľa čl. II. ods. 1 tejto Zmluvy o viac ako 6 mesiacov,
 - b) ak Zhotoviteľ mešká s vykonaním Prác podľa čl. II. ods. 6 a 7 tejto Zmluvy o viac ako 6 mesiacov.
7. Odstúpením od Zmluvy sa táto Zmluva ukončuje ku dňu doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
8. Ak zmluvná strana vezme odstúpenie od Zmluvy späť a druhá zmluvná strana s týmto späťvzatím súhlasí, má sa za to, že k odstúpeniu od Zmluvy vôbec nedošlo.

VI. Zástupca Objednávateľa

1. Zástupca Objednávateľa (ďalej len „**Zástupca Objednávateľa**“) je osoba oprávnená zastupovať Objednávateľa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.
2. Zástupcom Objednávateľa je starosta alebo iná osoba, ktorú Objednávateľ písomne vymenuje na základe tohto článku.
3. Zástupca Objednávateľa je oprávnený splnomocniť inú osobu, aby zastupovala Objednávateľa v určenom rozsahu a o splnomocnení bez zbytočného odkladu informuje Zhotoviteľa. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy odkazuje na Zástupcu Objednávateľa, takýto odkaz platí aj pre osobu takto splnomocnenú; avšak takáto splnomocnená osoba nemôže splnomocniť ďalšiu osobu.
4. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek vymeniť Zástupcu Objednávateľa, pričom takáto výmena bude účinná doručením oznámenia Zhotoviteľovi.
5. Konanie alebo pokyny Zástupcu Objednávateľa v rozsahu, v ktorom sú predpokladané touto Zmluvou, sa považujú za konanie alebo pokyny Objednávateľa, pokiaľ

Objednávateľ vopred Zhotoviteľovi neoznami, že konkrétne konanie alebo pokyn nie sú konaním alebo pokynom Objednávateľa.

6. Ak sa podľa tejto Zmluvy vyžaduje poskytnutie informácie alebo dokumentu Objednávateľovi, má sa za to, že takýto dokument alebo informácia má byť poskytnutá Zástupcovi Objednávateľa, pokiaľ Zástupca Objednávateľa neoznami Zhotoviteľovi inú osobu na prevzatie takejto informácie alebo dokumentu.

VII.

Odovzdanie a prevzatie Diela

1. Zhotoviteľ technicky odovzdá Objednávateľovi Osvetlenie po vykonaní Prác. Odovzdaním Osvetlenia sa má taktiež za to, že došlo k odovzdaniu Diela.
2. O odovzdaní Osvetlenia sa spíše protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Drobné vady a nedorobky, ktoré nebránia plnej funkčnosti Osvetlenia, nebudú brániť odovzdaniu Osvetlenia (resp. Diela) a nebudú dôvodom na odmietnutie prevzatia Osvetlenia zo strany Objednávateľa. Súčasťou technického odovzdania bude i odovzdanie elektronickej verzie projektu Osvetlenia; textová časť bude uskutočnená v programe WORD, tabuľková časť v programe EXEL a mapy v programe AUTOCAD alebo vo formáte PDF, pričom prípadné úpravy do iných program si Objednávateľ zabezpečí na vlastné náklady; inak sa odovzdanie Dokumentácie nevyžaduje.
3. Deň odovzdania Osvetlenia, resp. deň, kedy Objednávateľ odmietne technicky prevziať Osvetlenie sa považuje na účely tejto Zmluvy za Deň odovzdania (ďalej len „**Deň odovzdania**“).
4. Skutočnosť, že po tom, čo dôjde k technickému odovzdaniu Osvetlenia vyjde najavo, že niektoré Práce neboli vykonané, nebude mať za následok zmenu Dňa odovzdania; tento deň bude určený podľa odseku 3 tohto článku, aj keď Práce neboli kompletne vykonané. Týmto však nie je dotknutá povinnosť Zhotoviteľa vykonať Práce, ktoré neboli vykonané do Dňa odovzdania.
5. Pod technickým odovzdaním sa rozumie odovzdanie Osvetlenia Objednávateľovi.

VIII.

Postúpenie a prevod práv

1. Pokiaľ z tejto Zmluvy nevyplýva inak, žiadna zmluvná strana nie je oprávnená postúpiť svoje pohľadávky z tejto Zmluvy bez súhlasu druhej zmluvnej strany.
2. Zhotoviteľ je oprávnený postúpiť svoju pohľadávku na zaplatení ceny za Dielo alebo ktorúkoľvek jej splátku alebo akúkoľvek jej časť na akúkoľvek osobu, o ktorej vopred písomne informuje Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ je taktiež oprávnený postúpiť akúkoľvek svoju pohľadávku alebo jej časť

voči Objednávateľovi, ktorá mu môže vzniknúť v dôsledku odstúpenia od tejto Zmluvy, a to na akúkoľvek osobu, o ktorej vopred písomne informuje Objednávateľ.

IX. Záverečné ustanovenia

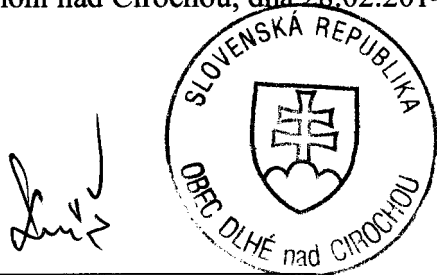
1. Táto Zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Na riešenie sporov z tejto Zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
5. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete plnenia podľa tejto Zmluvy. Táto Zmluva nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy, ktoré zmluvné strany uzavreli, či už ústne alebo písomné, týkajúce sa predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy.

Prílohy:

- Príloha č. 1 Vymedzenie Osvetlenia
Príloha č. 2 Dokumentácia Osvetlenia – rozsah Prác

Objednávateľ:

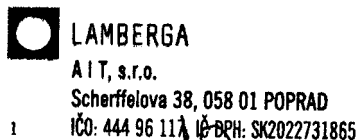
V Dlhom nad Cirochou, dňa 28.02.2014



V mene **Obce Dlhé nad Cirochou**
Ing. Ján Kníž
starosta

Zhotoviteľ:

V Poprade, dňa 28.02.2014



V mene **A I T, s.r.o.**
PhDr. Ondrej Zoričák
konateľ

Príloha č. 1 Vymedzenie osvetlenia

Objednávateľ rieši rekonštrukciu a modernizáciu vonkajšieho osvetlenia v obci Dlhé nad Cirochou z dôvodu jeho opotrebovaného technického stavu.

V súčasnosti je vonkajšie osvetlenie v obci Dlhé nad Cirochou napájané z troch rozvádzača RVO osadených na podp. bode č. 60, 84 a 176 s počtom svietidiel 148 ks. Väčšina svetelných zdrojov nie je úsporných, majú veľmi nízky svetelný tok/výkon. Všetky výbojkové svietidlá a výložníky sú z časti nefunkčné, značne fyzicky i morálne zastaralé, čo na základe pribúdajúcich novostavieb rodinných domov a zhustovania zástavby, je nepostačujúce.

Svorky pripojenia svietidla na vodiče AlFe VO sú značne skorodované. Podperné a kladkové izolátory vedenia pre VO sú znečistené ako aj mechanicky narušené.

NN rozvody VO sú prevedené nadzemným vedením vodičmi AlFe 16 mm² na existujúcich podperných bodoch NN siete VSD a.s. Košice. Vodiče AlFe VO sú na mnohých miestach spájané svorkami, mechanicky narušené a značne skorodované a opotrebované. Svietidlá na betónových p. b. sú napojené káblami Al a Cu z existujúcich vodičov AlFe NN siete VO.

Rozvádzače VO sú takisto opotrebované, skorodované a nevyhovujúce sú aj ich káblové vývody.

Osvetlenie miestnych komunikácií vzhľadom na nevyhovujúci stav svietidiel nespĺňa požiadavky noriem STN a IEC.

Počet pôvodných rozvádzačov VO: 3 ks

Príloha č. 2 Dokumentácia Osvetlenia – rozsah Prác

Rekonštrukcia bude realizovaná v katastrálnom území obce Dlhé nad Cirochou. V mieste navrhovanej rekonštrukcie sa nenachádzajú porasty drevín. Nepôjde k záberu poľnohospodárskej pôdy. Územie sa nenachádza v chránenej krajinnej oblasti ani v ochrannom pásme zdroja pitnej vody. Prístupnosť stavby pre kolesové vozidlá je zabezpečená po miestnych komunikáciách.

Podnetom k realizácii rekonštrukcie je nevyhovujúci stav svietidiel vonkajšieho osvetlenia a rozvádzača VO, ktorý napája svietidlá. Z hľadiska odstránenia nevyhovujúceho stavu vonkajšieho osvetlenia, ako aj ďalšieho rozvoja obce a zvyšujúcich sa požiadaviek na osvetlenie nových zastavaných plôch je potrebné danú sieť vonkajšieho svetlenia v obci rekonštruovať výmenou svietidiel so svetelnými zdrojmi a výmenu rozvádzačov VO.

Na osvetlenie komunikácii a chodníkov v obci sú navrhované osvetľovacie telesá príkonu 38W a 20W. 38W svietidiel je navrhovaných 63ks, pričom 6 svietidiel bude do sústavy pridaných. 20W svietidiel je navrhovaných 101ks, pričom 10 svietidiel je do sústavy rovnako pridaných. Spolu sa tak jedná o 164 svietidiel. Ku svietidlám budú dodané nové výložníky, pričom niekoľko starých výložníkov bude predĺžených za nové dlhšie výložníky. 23ks bude minimálne 2m nových výložníkov a 12ks bude 300mm nových výložníkov všetky pod uhlom. Pripojenie svietidiel z rozvodu verejného osvetlenia sa prevedie káblom CYKY 3Cx1,5 mm² pripojených k NN vedeniu C svorkami príp. prepíčovacími svorkami pri káblových rozvodoch.